

IT **GRANDE FORMATO**_STRISCIONI E STENDARDI

Indicazioni preparazione dei file per la stampa

Legenda delle linee nei template

- Trim Box - dimensioni del telo ordinato
- Linea di sicurezza - indica zona ove non inserire elementi significativi sul lato ove si richieda l'occhiellatura o l'asola, non inserire elementi significativi (ad es. testo) oltre la linea

INFORMAZIONI SUI FILE

Questo documento sono delle indicazioni per l'uso del template, NON È IL TEMPLATE.

I template possono essere aperti con la maggior parte dei software di grafica vettoriale e utilizzato come modello per la preparazione del file. Livelli, struttura, linee di piega, abbondanza, taglio e area di sicurezza sono già preimpostati. Se possibile utilizzare sempre i template e sarete sicuri di inviarci un documento senza errori.

- ▶ Occorre impostare il documento definitivo della dimensione corrispondente al prodotto che si desidera stampare.
- ▶ Nel caso degli "Striscioni e Stendardi", l'abbondanza non serve, ma se viene inserita non genera problema.
- ▶ Se una delle dimensioni supera i 400 cm, inviateci un file in scala 1:10 (ad esempio per un 450x100 cm inviateci un file 45x10 cm).

FORMATI ACCETTATI PDF / JPG / TIFF

RISOLUZIONE IMMAGINI

72/100DPI SCALA 1:1 - 750/1000

SCALA 1:10

ABBONDANZA 5 MM

DISTANZA DI SICUREZZA 5MM

DALLA LINEA TAGLIO

NOTE

- ▶ Associa un solo file a ciascun prodotto nel carrello;
- ▶ Non lasciare livelli nascosti ma eliminarli;
- ▶ Verificare di lavorare con gli effetti raster impostati su alta qualità;
- ▶ Non proteggere il documento con password.

COLORI

Suggeriamo di preparare i file lavorando direttamente nello spazio colore CMYK. Eventuali file in rgb o tinte pantone saranno convertiti in cmyk (si consiglia di impostare il nero come C30%, M30%, Y30%, K100%)

[EN **LARGE FORMAT**_BANNERS AND BANDEROLS]

Guide to the preparation of the files

Legend of the lines in the templates

- Trim Box - size of the sheet ordered
- Safety line - shows the area where not insert relevant details
On the side where is required the eyelet or buttonhole, don't insert relevant details (for example text) beyond the line.

FILE INFORMATION

This document is an explanation for the use of templates, IT IS NOT THE TEMPLATE.

The templates can be opened with most of vectorial graphics software and used as template for the preparation of the file. Levels, structure, folding and cutting lines are already preset. If possible always use the template and you will be sure to send us an error-free document.

- ▶ You must set the final document corresponding to the product size you want to print, and determine the bleed following the rules of the form below.
- ▶ In the case of “Banners and banderols”, bleed isn't necessary, but if you insert it's not a problem.
- ▶ Work in scale 1: 1, if one of the measures were to be greater than 400cm work 1:10.

ACCEPTED FORMATS PDF/JPG/TIFF

IMAGE RESOLUTION

72/100DPI SCALA 1:1 - 750/1000

SCALA 1:10

BLEED 5 MM

SAFETY DISTANCE 5MM

FROM THE CUTTING LINE

NOTES

- ▶ Associate a single file for each product in the shopping cart
- ▶ Make sure to work with raster effects set to high quality
- ▶ Do not protect the document with a password

COLOURS

We suggest to prepare files working directly in the CMYK colour space. Any files in RGB or Pantone u will be converted to CMYK. (We recommend you set black as C: 30 M: 30 Y: 30 K: 100)

[ES GRAN FORMATO] LONAS Y ESTANDARTES

Guía para la preparación de archivos

Leyenda de las líneas en las plantillas

- Cuadro de Recorte - tamaño de lona ordenada
- Línea de seguridad - indica la zona en la que no pone elementos significativos en el lado donde se necesitan los ojales o el ojal, no ponga elementos significativos (Ej. Texto) sobre la línea.

INFORMACIÓN DEL ARCHIVO

Este documento es una explicación para el uso de plantillas, NO ES LA PLANTILLA.

La plantilla se puede abrir con la mayoría de software de gráficos vectoriales y se utiliza como una plantilla para la preparación del archivo. Niveles, estructura, líneas de plegado, margen extra, el corte y la zona de seguridad ya están predefinidos. Si es posible, utilice siempre esta plantilla, usted estará seguro para enviar un documento sin errores.

- ▶ Es importante establecer el documento final del tamaño correspondiente al producto que se desea imprimir y determinar el sangrado siguiendo las normas del sistema subyacente.
- ▶ En el caso de “lonas y estandartes”, no es necesaria el área de sangrado, pero si se inserta no crea problemas.
- ▶ Trabajar a escala 1: 1, si una de las

medidas es mayor que 400cm, trabajar en 1:10.

ARCHIVOS ACEPTADOS PDF/JPG/TIFF

RESOLUCIÓN IMAGEN

72/100DPI SCALA 1:1 - 750/1000

SCALA 1:10

MARGEN EXTRA 5 MM

DISTANCIA DE SEGURIDAD 5MM
DE LA LINEA DE CORTE

NOTAS

- ▶ Associa un solo file a ciascun prodotto nel carrello
- ▶ En el software gráfico, poner la alta calidad de los efectos raster
- ▶ No proteger el documento con contraseña.

COLORES

Sugerimos a preparar archivos trabajando directamente en el espacio de color CMYK. Cualquier archivo en colores RGB o Pantone se convertirán a CMYK (Le recomendamos que establezca negro como C: 30 M: 30 Y: 30 K: 100)

Légende des lignes du gabarit

- Trait de coupe – taille du tissu commandé
- Zone de sécurité – indique la zone où ne pas afficher des éléments importants du côté où vous avez besoin des œillets ou de la boutonnière, ne mettez pas d'éléments significatifs (texte, par exemple) sur la ligne.

INFORMATIONS SUR LE FICHER

Ce document contient les instructions pour l'utilisation du gabarit, il n'est pas le gabarit.

Les gabarits peuvent être ouverts avec la plupart des logiciels des graphiques vectoriels et utilisés comme modèle pour la préparation du fichier. Les calques, la structure, les lignes de pliage, le fond perdu, la coupe et la zone de sécurité sont déjà prédéfinies.

Si c'est possible utilisez toujours ce gabarit, vous serez sûr de nous envoyer un fichier sans erreurs.

- ▶ Vous devez régler le document final à la taille correspondant de produit que vous souhaitez imprimer.
- ▶ Dans le cas de « drapeaux publicitaires et bâches », le fond perdu n'est pas nécessaire, mais si vous insérez ne crée pas de problèmes.

- ▶ Si l'une des dimensions dépasse 400 cm, envoyez-nous un fichier à l'échelle 1:10 (par exemple pour un 450x100 cm nous envoyez un 45x10 cm).

FORMATS ACCEPTÉS JPG, TIFF, PDF**RÉSOLUTION:**

72/100 DPI À L'ÉCHELLE 1:1

750/1000 À L'ÉCHELLE 1:10

FOND PERDU: 5MM**NOTES**

- ▶ Associer un fichier unique pour chaque produit dans le panier;
- ▶ Ne laissez pas les calques masqués, mais les éliminer;
- ▶ Assurez-vous de travailler avec des effets raster fixés à la haute qualité;
- ▶ Ne protéger pas le document avec le mot de passe.

COULEURS

Tous les fichiers doivent être envoyés en CMJN (cyan, magenta, jaune, noir). Les images en RVB ou avec des couleurs PANTONE seront automatiquement converties en CMJN. (vous pouvez définir le noir comme C:30 M:30 Y:30 K:100)